



kat. komp.

5371

Czasopismo

1840

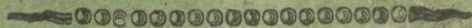


KALENDARZ

GOSPODARSKI

NA ROK

1840.



W BERDYCZÓWIE

Katen 162/III eq

Z Gaz Szygod. R. 1839 N. 98 - Ukaz Jmieniowy 16 Maja 1839. A.

Od 1go Szyg. 1840 R. pobierac' srebrem' do kazdy' iakoto:
przy przedazy' Kwart. od Salij =

	Wzrost bieznych stopi: 45. -	Za 12 Salij -	Pod 5. K 40
	Lepezych odbornych 35. -	Do 4. -	4 K 20
N. 1 perwaho razbora - -	30. -	Do 3. -	3 - 00
N. 2 - - - - -	25. -	Do 2. -	2 - 90
N. 3 - - - - -	15. -	Do 1. -	1 - 80

Ukaz R. 1839 d. 17 Maja odditow na Pochtach pobierac' srebrem'

Za listy od Loba, a za paki od funta platac'

od 1 - do 200	Wzrost Kopy 5.
od 200 do 300	10.
od 300 do 1100	15.
od 1100 do 1800	25.

Przez Ministerstwo Szkoł Oświaty aby za pom. w stan. rowce p. 15. l. 1. od kwietnia po 15. z 15. zarem
po 15. a w czasie pow. na wiosny w październ. po 15. -

Srebro		Złoto	
Waga	Wartość	Waga	Wartość
1/2	1 1/2	55	192 50
1	3 1/2	60	210
2	7	65	227 50
3	10 1/2	70	245
4	14	75	262 50
5	17 1/2	80	280
10	35	85	297 50
15	52 1/2	90	315
20	70	95	332 50
25	87 1/2	100	350
30	105	200	700
35	122 1/2	300	1050
40	140	400	1400
45	157 1/2	500	1750
50	175	600	2100
55	192 1/2	700	2450
60	210	800	2800
65	227 1/2	900	3150
70	245	1000	3500
75	262 1/2		
80	280		
85	297 1/2		
90	315		
95	332 1/2		
100	350		

Statutowej 1000 wyliczenia srebra na asygnacje i wzięcie podług starego kursu Rubla
 srebrnego po 250 kopniak iest następujący —

Chciał wiedzieć, jakie srebro wypada na daną ilość tych ostadnich, należy pomnożyć przez 4 a wypa-
 dek podzielić przez 7. Chybnany z dziełma i biaz będzie to odpowiednia ilość srebra. Dla dowied-
 czac widzia, jakie asygnacyi wypada na daną ilość srebra, należy te ostadnie przez 7 wypa-
 ruzdzić przez 2. Biaz obryhany i dziełm, które odpowiednia ilość asygnacyi

Biblioteka Jagiellońska



1002453218

КАЛЕНДАРЪ ГОСПОДАРСКИ УЛОЖОНЫ ПОДЛУГ СТАРЕГО СТЫЛУ НА РОК ПАЊСКИ МDCCCXL.

KTORY JEST ROKIEM PRZESTĘPNYM, MAJĄCYM w SOBIE dni 366.
w N I M

Z W R O T Y K O Ś C I E L N E

Złota Liczba	-	-	XIV.	Popielec	-	d. 28 Lutego
Epakta	-	-	VII.	Wielkanoc	-	d. 14 Kwiet:
Okrąg Słoneczny	-	-	XII.	Wniebowstą: Pańskie	d. 23	Maja
Poczet Rzymski	-	-	XIII.	Zielone Święta	-	d. 2 Czerw:
Litera Niedzielną	-	-	G. A.	Niedziela 1 Adwentu	d. 1	Grudn:

Mięsopustu od Nowego Roku do Popielcu Tygodni 8.

МЪСЯЦОСЛОВЪ НА ЛЪТО

ОТЪ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА 1840.

КОТОРОЕ ЕСТЬ ВЫСОКОСНОЕ. СОДЕРЖАЩЕЕ въ Себѣ д. 366.
ВЪ Н Е М Ъ Ж Е

Ц Е Р К О В Н О Е С Ч И С Л Е Н І Е

Кругъ Солнцу	-	-	12	Мясопустъ	-	18 Февра:
Кругъ Луиѣ	-	-	14	Сыропустъ	-	25 Февра:
Въ Руцѣ Лѣта	-	-	A.	Пасха Христова	14	Апрѣля
Ключъ Гранны	-	-	С.	Вознесеніе Господ:	23	Маія.
Основаніе	-	-	7.	Пяшьдесяшница	2	Іюня.
Индикша	-	-	13.	Петровъ Мясопустъ	9	Іюня.
Триодъ начинаешся	Февраля	4.		Петрова Поста Недель	2; и д. 5.	

Мясоистіе продолжается Недель 7. и дни 6.













w Drukarni uprzywilejowanej OO. Karmelitów Bosych.
w B E R D Y C Z O W I E.

778714

EPOKI ZNAKOMITSZE

Od Stworzenia Swiata podług rachunku Greków	lat	—	7,348.
— — — podług rachunku Żydów	—	—	5,601.
Od Potopu podług rachunku Greków	—	—	5,106.
Od wprowadzenia wiary Chrześcijańskiej do Rosyi	—	—	852.
Od Założenia Miasta Moskwy	—	—	632.
Od Założenia Miasta Wilna	—	—	522
Od Wynalezienia Prochu do strzelania	—	—	510
Od Wynalezienia Druku w Moguncyi	—	—	402
Od Wykrycia Ameryki	—	—	348
Od Założenia Stołecznego Miasta Sankt - Petersburga	—	—	137
Od Przyjęcia Tytułu Cesarskiego przez Monarchów Rosyjskich	—	—	118.
Od Urodzenia JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI MIKOŁAJA PAWŁOWICZA	—	—	43.
Od przyjęcia Tytułu Króla Polskiego przez Monarchów Rosyjskich	—	—	24.
Od Wstąpienia na Tron cało - Rosyjski NAYJAŚNIEYSZEGO CESARZA MIKOŁAJA 1-go.	—	—	15.

WYKŁAD ZNAKOW ZODYAKU NIEBIESKIEGO.

 Baran.	 Rak.	 Waga.	 Koziorożec
 Byk.	 Lew.	 Niedźwiadek	 Wodnik.
 Bliźnięta.	 Panna.	 Strzelec.	 Ryby

ODMIANY XIEŻYCA I PORY ROKU.

☉ Słońce. ☽ Nów Xieżyca. ♃ Kwadra 1. ☽ Pełnia. ♁ Kwadra ostatnia.

ZWROTY KOŚCIELNE w KALENDARZU GREGORIANSKIM

Złota Liczba	-	-	-	XVII.	Litera Niedzielną	-	-	-	E. D.
Epakta	-	-	-	XXVI.	Popielec	-	-	d. 4	Marca
Okrąg Słońca	-	-	-	1.	Wielkanoc	-	-	d. 19	Kwiet.

Wielkanoc Grecka przypada w Tydzień po Rzymskiéy

5371
II 02



STYCZEN 1840. ГЕНВАРЬ ma dni XXXI JANUARIUS.

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | ВД | Odm: ① i pory R. | D) Święt: no: Rz

1 P. Nowy Rok.	Обрезаніе Господ:	☿	Emanuela Wyz	13 Gotfryda B.
2 W Makarego Opata	Свят: Силвестра	♄		14 Hilarego B.
3 S. Genowefy Panny	Про: Малахіа	♃		15 Longina Zol:
4 C. Tytusa Biskupa	Соборъ 70 Апост:	♂	☉ Pełnia dnia 7	16 Marcella P.
5 P. Telesfora Papieża	Навез: Еп: Θεοπεμ.	♁	o godz: 10, mi: 14	17 Antoniego O.
6 S. SS. Trzech Król:	Богоявленіе Господ:	♁	w Wieczór.	18 Pryske P.

Ew: u Łuk: S. Roz: 2, o Jezusie w 12 leciech.

7 N. 1 po 3ch Królach	N. 1 по Богоявлен:	♁	Przybyło dnia minut 39.	
8 P. Seweryna Opata	Георгіа Хозе:	♁	Lucyana męcz:	19 N. 2 po 3 Kr:
9 W Marcyanny Pan:	Мч. Полиевкта	♁	☉ w 3 dnia 8.	20 Fabian: i Seb:
10 S. Agatona Papieża	С. Григоріа Ниссій	♁	o godzinie 6, mi-	21 Agnieszki P.
11 C. Hygina Pap:	Пд. Θεοδοσία	♁	nucie 45 w Wie-	22 Wincentego
12 P. Honoraty Panny	Мц. Таміанъ	♁	czór,	23 Jana Jałmuż
13 S. Gotfryda Bisk:	Мч. Ермула	♁	Zimy część II.	24 Tymoteusza
				25 Nawr: S. Paw

Ew: u Jana S. Roz: 2, o Godach małżens: w Kanie

14 N. 2 po 3 Królach	N. 2 по Богоявлен:	♁	Przybyło dnia minut 58.	
15 P. Pawła Pustelni:	С. Павла Оивейск.	♁	Hilarego Bisk:	26 N. 3 po 3 Kr:
16 W Marcella Papie:	Ап. Пешра Вериг:	♁	☿ kwadra ostat-	27 Jana Chryz:
17 S. Antoniego Opa:	Пд. Антоніа Велик	♁	nia dnia 14, ogo-	28 Cyrylla B.
18 C. Liberaty Panny	СС. Аванасіа и Ки:	♁	dzinie 8. minu-	29 Franci: Sale:
19 P. Ferdynanda Kr:	Пд. Макаріа Егип.	♁	cie 5, w Wiecz	30 Martyny P.
20 S. Fabiana i Sebast	Пд. Евѳміа Велик.	♁		31 Piotra Nolas:
				1 Febr: Brygidy P

Ew: u Mat: S. Roz: 8, o oczyszczeniu Tzędowat:

21 N. 3 po 3 Królach	N. 3 по Богоявлен:	♁	Przybyło dnia godzina 1, minut 17	
22 P. Anastazego męcz:	Ап. Тимоѳеа	♁	Agnieszki P. m.	2 N. 4 Grom: M.
23 W Zaslub: N. M P.	Сщмч. Клименша	♁	☉ Nów dnia 22	3 Błażeja Bisk.
24 S. Tymoteusza Bi:	Пд. Ксеніи	♁	o godzinie 8, mi-	4 Andrzeja Kor:
25 C. Nawróc: S. Paw:	С. Григоріа Богосл:	♁	nucie 17, z-rana	5 Agaty P. m.
26 P. Polikarpa Męcz:	Пд. Ксенофонша	♁		6 Doroty P.
27 S. Jana Chryzosto:	С. Іоана Златоуст.	♁		7 Romualda Op:
				8 Jana z Mathy








Ew: u Mat: S. Roz: 8, o wielkim wzrusz: na morzu








28 N. 4 po 3 Królach	N. 4 по Богоявлен:	♁	Przybyło dnia godzina 1, minut 40	
29 P. Franciszka Sale:	Сщмч. Ігнатіа	♁	Cyrylla Bisk.	9 N. 5 po 3 Król
30 W Martyny Pan:	3x Святителей	♁	☿ kwadra 1 dnia	10 Scholastyki
31 S. Piotra Nolaska	СС. Квпа и Іоана	♁	29, o godzinie 3,	11 Eufrozyny P.
			mi 28, po Połud:	12 Dyonizego P.








Сланка






D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ i pory R. | D) Świę: no: Rz:

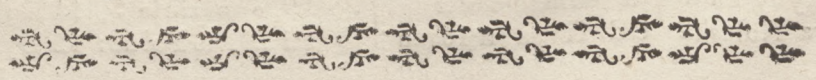
1 C. Ignacego Biskupa	Мч. Трифона		13 Juliana m.
2 P. Oczyszczen: M. P.	Смъртienie Господ.		14 Walentego
3 S. Błażeja B. i m.	Сымеона и Анны		15 Jowity męc:

Ew: u Mat: S. Roz: 13, o Pszenicy i Kakolu		Przybyło dnia godzin 2 minut 4
4 N. 5 po Jch Królach	N. 5 по Богоявлен:	
5 P. Agaty Pan: m.	Мц. Агафii	
6 W Teofila męc:	C. Вукола Смирн:	
7 S. Romualda Opata	Пд. Пароенia	
8 C. Jana z Mathy	C. Θεодора Спрат:	
9 P. Apolonii P. m.	Мч. Никифора	
10 S. Scholastyki P.	Мч. Харламина	

Ew: u Mat: S. Ro: 20, o Robotnikach w Winnicy		Przybyło dnia godzin 2, minut 30
11 N. Starozapustna	N. 6 по Богоявлен:	
12 P. Piotra Bisk.	C. Мелетia	
13 W Jordana Bisk.	Пд. Маршинiana	
14 S. Walentego Męc:	Пд. Луксентia	
15 C. Faustyna Męc:	Ап. Онисима	
16 P. Julianny P. m.	Мч. Памфила	
17 S. Sabina Bisk.	C. Θεодора Тирона	

Ew: u Łu: S. Ro: 8, o Nasieniu i wielorakiej Rolii		Przybyło dnia godzin 2, minut 52
18 N. Mięsozupustna	N. 7 Мясопустъ	
19 P. Konrada Wyz:	Ап. Архіппа	
20 W Leona Pap:	C. Льва Кашан:	
21 S. Eleonory Pan:	Пд. Тимофеа	
22 C. Felixa Bisk.	Сс. Муч. въ Евгени	
23 P. Fulgentego Wy	Сщмч. Поликарпа	
24 S. Sygfryda Bisk.	Обрет: Главy Пред:	

Ew: u Łu: S. Roz: 18, Jezus przepowiada swą Męcę		Przybyło dnia godzin 3, minut 18
25 N. Zapustna	N. 8 Сыропустъ	
26 P. Alexandra Bisk.	C. Порфyра	
27 W Anastazyi P. m.	Пд. Проконia	
28 S. Popiel: Romana	Пд. Васлаia	
29 C. Kassiana Op:	Пд. Кассiana	



D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ i Pory R. | D) Świę: no: Rzy

1. P. Albina Bisk:	Мц. Евдокии		13 Nicefora B.
2. S. Heleny Cesarzo:	Сщмч. Θεοδοτα		14 Matyldy P.

Ew: u Mat: S. Roz: 4. o Diable kuszącym Jezusa			Przybyło dnia godzin 3, minut 44
3 N. Wstępna	N. 1 Postna		Konegundy Kró 15 N. Sucha
4 P. Kazimierza Kró:	Пд. Герасіма		☉ Pełnia dnia 7, 16 Cyrylla m.
5 W Teofili Panny	Мч. Конона		o godzinie 2, mi- 17 Patryciusza
6 S. Wiktora m. Such	СС. 42 Муч. въ Амось		nucie 36, zrana. 18 Gabryela Ar:
7 C. Tomasza z Akwin	Сщмч. Васіліа		Porównanie dnia 19 Józefa Obl: Ma
8 P. Jana Bożego Such	Пд. Теофулакша		z Nocą. ☉ w 20 Joachima w.
9 S. Franciszki Such:	СС. 40 Мученик:		dnia 9, o godz: 3 21 Benedykta O.

Ew: u Mat: S. Roz: 17, o przemienieniu się Jezusa			Przybyło dnia godzin 4, minut 10
10 N. Sucha	N. 2 Postna		40 Męczenników 22 N. Głucha
11 P. Pelagii Panny	С. Софроніа Папр:		minucie 18, rano 23 Ottona Zoln:
12 W Grzegorza Pap:	Пд. Теофана		Początek Wio- 24 Agapita m.
13 S. Eufrazji Panny	С. Никифора Папр:		sny. 25 Zwias: M. P.
14 C. Zachariasza Bi.	Пд. Венедикша		☉ kwadra ostatn 26 Justa m.
15 P. Longina męcz:	Аганіа и 6 Мучен:		dnia 14, o godzi: 27 Ruperta B.
16 S. Cyryaka męcz:	Мч. Савина		10, m. 37, wiecz: 28 Sabina B.

Ew: u Łuk: S. Roz: 11, o wyrzuceniu Czartów,			Przybyło dnia godzin 4, minut 36
17 N. Głucha	N. 3 Postna		Bolesława męcz: 29 N. Szrodopos:
18 P. Gabryela Arch:	С. Кврілла Архіеп.		30 Kwiryна B.
19 W Józefa Oblu: Ma:	Мч. Хрисаноа и Дар		31 Benjamina m
20 S. Alexandry Pan:	СС. Опець Убіен:		1 Apr: Hugoná B
21 C. Benedykta Opat:	Пд. Іакова Еписк.		☉ Nów dnia 22 2 Franc: z Paul
22 P. Oktawina męcz:	Сщмч. Васіліа		o godzinie 0, mi- 3 Benigna B.
23 S. Otona Zolnierza	Мч. Никона		nucie 45 z-rana. 4 Izydora B.

Ew: u Jana S. Roz: 6, o nakarmieniu 5,000 Ludzi			Przybyło dnia godzin 5, minut 2
24 N. Szrodopostna	N. 4 Postna		Symeona Bisk: 5 N. Biała
25 P. Zwias: M. P.	Благовѣщ: П. Богор:		6 Wilhelma Op
26 W Teodozego męcz:	Соборъ Архан: Гавр		7 Epifaniusza B
27 S. Alexandra męcz:	С. Машроны		☉ kwadra 1, dnia 8 Maxymy P.
28 C. Syxtusa Papieža	Пд. Іларіона		29, o godzinie 10, 9 Maryi Egipt:
29 P. Bertolda Bisk:	Пд. Марка Арео.		minucie 16, przed 10 Ezechiela Pro
30 S. Anieli Wdowy	Пд. Тоана Леств:		Południem. 11 Leona Pap:

Ew: u Ja: S. Ro: 8. o Zydach, chcących ukami: Jezu:			Przybyło dnia godzin 5, minut 31.
31 N. Biała	N. 5 Postna		Kornelii Panny 12 N. Kwiet:

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D Odm: ☉ i pory R. | D) Świę: no: Rzy

1 P. Hugona Bisk.	Маріи Египц:			13 Hermenegilda
2 W Franciszka z Pau	Пд. Типа			14 Tyburcego m.
3 S. Rycharda Bisk:	Пд. Никішы			15 Kassylidy P.
4 C. Izydora Bisk:	Пд. Іосифа			16 Lamberta B.
5 P. Wincentego Ferr	Мч. Θεодула			17 Marcyana m.
6 S. Wilhelma Opata	С. Εμμηρια Αρχιεπ:			18 Eleuterego w

☉ Pełnia dnia 5
o godz: 8, mi: 7,
w Wieczór.

Еw: uMat: S. Ro: 21. o wjezdzie Jezusa do Jeruzal: | Przybyło dnia godzin 5, minut 55

7 N. Kwietna	N. 6 Wербва			19 N. Zmart: P.
8 P. Apoloniego m.	Ап. Іродіона			20 P. Wielkanc
9 W Maryi Egipcyan:	Мч. Ευπερχіа			21 Anzelma B.
10 S. Ezechiela Pro:	Мч. Теренція			22 Sotera i Kaja
11 C. Wiecz: P. Leona	Навез: Мч. Аншупы			23 Woyciecha B.
12 P. Męka P. Juliusza	Страсть X. Василя			24 Jerzego mężc:
13 S. Sobota W. Herme:	Субота Вел: Артемю			25 Marka Ewan:

☉ w ~~...~~ dnia 8.
o godzinie 4, mi-
nucie 6, z-rana
Wiosny część II
☉ kwadra ostat:
d. 13, g. 5, m. 18 w

Еw: uMat: S. Ro: 16, o zmartwychwstaniu Jezusa | Przybyło dnia godzin 6, minut 18

14 N. Zmartwych: Pa:	N. Пасха Христо:			26 N. 1 Przewod
15 P. Święteczny	П. Свѣтлай			27 Tertuliana m
16 W Kalixta Papie:	В. Свѣтлай			28 Prudencyi P.
17 S. Rudolfa Bisk:	Пд. Симеона			29 Emiliana m.
18 C. Amadeusza Bisk	Пд. Іоанна			☉ Nów dnia 20
19 P. Cezara Wyzn:	Пд. Іоанна Ветх.			o godzinie 8, min
20 S. Wiktora Bisk:	Пд. Θεодора Трихі:			29 z-rana.

Waleryana m. | 26 N. 1 Przewod
Krescentego m. | 27 Tertuliana m
| 28 Prudencyi P.
| 29 Emiliana m.
☉ Nów dnia 20
o godzinie 8, min
29 z-rana. | 30 Katarzy: Sen
1 Maj Filipa i Ja
2 Atanazego B.

Еw: uJana S. Roz: 2. o ukazaniu się Jezu: Ucznióm | Przybyło dnia godzin 6, minut 42

21 N. 1 Przewodna	N. Омнина			Szczęsnego M. 3 N. 2 Grobu Je:
22 P. Leonidesa mężc:	Пд. Θεодора Сук.			4 Floriana m.
23 W Woyciecha B.m.	Вел: Муч. Георгія			5 Moniki Wd:
24 S. Jerzego mężc:	Мч. Саввы			6 Benedykty P.
25 C. Marka Ewang:	Ап. Марка			7 Domicelli P.
26 P. Marcellina P.m	Сщмч. Василя			8 Stanisława B.
27 S. Tertuliana mężc:	Сщмч. Симеона			9 Grzegorza Pap

☉ kwad: 1, dnia
27, o godzinie 5,
minucie 40, w
Wieczór.

Еw: uJana S. Roz: 10, o Jezusie dobrym Pasterzu | Przybyło dnia godzin 7, minut 4.

28 N. 2 Grobu Jezusa	N. 2 Муроносна			10 N. 30 Pie: S. J.
29 P. Piotra mężcenn:	Сс. 9 Муч. въ Кізі:			11 Piusa Pap:
30 W Katarzyny Sen	Ап. Іакова Зевед:			12 Nereusza w.

Witalisa mężc: | 10 N. 30 Pie: S. J.
11 Piusa Pap:
12 Nereusza w.

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ i pory R. | D) Świę: no: Rzy

1 S. Filipa i Jakób: A.	Про: Іереміи	☉	13 Achillesa m.
2 C. Atanazego Bisk:	Пд. Аѳанасіа	☉	14 Bonifacego m
3 P. Znalezienie S. *	Мч. Тимоѳеа	☉	15 Zofii i 3 Core
4 S. Modesta i Floria:	Пдмц. Пелагіи	☉	16 Szymo: Stok:

Ew: u Jana S. Roz: 16. o odejściu Jezusa do Ojca Przybyło dnia godzin 7, minut 25

5 N. 3 Opieki S. Józefa	N. 3 Разслабен:	☉	17 N. 4 po Wiel:
6 P. Jana w Oleju	С. Іова многострад:	☉	18 Felixa Kapuc
7 W Domicelli Pan.	Воспом: Явлен: *	☉	19 Iwona Praw
8 S. Stanisława Bisk:	Ап. Іоана Богослова	☉	20 Bernard: Sen:
9 C. Grzegorza Nazian:	Николая Мощы	☉	21 Donata w.
10 P. Antonina Bisk:	Ап. Сімона	☉	22 Heleny wd.
12 S. Mamerta Bisk:	Обновлен: Царар:	☉	23 Dezyderego B

Ew: u Ja: S. Ro: 16, o przyczynie odejścia Jezusowe: Przybyło dnia godzin 7, minut 42

12 N. 4 po Wielkanocy	N. 4 Самарян:	☉	24 N. 5 Krzyżo:
13 P. Serwacego Bisk:	Мц. Гликеріи	☉	25 Urbana P. †
14 W Bonifacego mężz	Мч. Ісідора	☉	26 Filip. Ner: †
15 S. Zofii i 3ch Córek	Пд. Пахоміа Велик.	☉	27 Jana Pap: †
16 C. Jana Nepom: m.	Пд. Феодора Свящ:	☉	28 Wniebo: Pań:
17 P. Paschalisa Wyz	Ап. Андроника	☉	29 Teodozyi P.
18 S. Wenantego mę:	Мч. Феодота	☉	30 Petronilli P.


Ew: u Jana S. Roz: 16, o skutku prózby Jezusowej Przybyło dnia godzin 7, minut 56

19 N. 5 Krzyżowa	N. 5 Слѣп: Обнов:	☉	31 N. 6 po Wiel:
20 P. Bernardyna †	Мч. Фалалеа	☉	1 Jun Nikodema
21 W Julii Pan: *	Сс. Констан: и Елен	☉	2 Erazma B. m.
22 S. Heleny Wd: *	С. Васіліска	☉	3 Kleotyldy P.
23 C. Wniebowst: Pań	Вознесеніе Господ:	☉	4 Optata wyz:
24 P. Joanny Wdowy	Пд. Симеона дивн:	☉	5 Waleryi P.
25 S. Urbana Pap:	Обрет: Главы Пред:	☉	6 Norberta Op.






Ew: u Ja: S. Ro: 15, o przyjściu Pocieszyc: Ducha S Przybyło dnia godzin 8, minut 10

26 N. 6 po Wielkanocy	N. 6 Св. Ошцеъ	☉	7 N. Zest: Du: S.
27 P. Jana Pap: męcz:	Щмч. Оерапонта	☉	8 P. Święteczny
28 W Luciana męcz:	Пд. Нікитшы	☉	9 Felicyana m.
29 S. Teodozyi Pan:	Мц. Феодосіа	☉	10 Małgorzaty
30 C. Ferdynanda wy	Пд. Ісаакіа	☉	11 Barnaby Ap.
31 P. Petronilli Pan:	Ап. Ерміа	☉	12 Onufrego Pu








D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ i pory R | D) Świę: no: Rzy

1 S. Justyna mę: *Wigi:* | Мч. Іустіна |  | 13 Antoniego w.








Ew: u Jana S. Roz: 14, o zesłaniu Ducha S.

2 **N. Zeslan: Ducha S.** | **N. Сомест: С. Духа** |  | Przybyło dnia godzin 8, minut 163 **P. Święteczny** | **П. ССС. Тройцы** |  | Erazma Bisk. | 14 **N. Sss. Tróyc:**4 W Alexandra Bisk: | **В. Свѣтлій** |  | **☉ Pełnia dnia 4,** | 15 Wita i Mode:5 S. Waleryi P. *Such:* | Свѣщ: Дорогеа |  | **o godzin: 11, mi-** | 16 Lamberta m.6 C. Norberta Bisk: | Пд. Виссаріона |  | **nucie 49. przed** | 17 Adolfa Bisk.7 P. Roberta O. *Such:* | Сщмч. Θεοδοша |  | **Południem,** | 18 **Bożego Ciąła**8 S. Medarda O. *Such:* | Велмч. Θεοδοша |  | | 19 Gerw: i Pret:








Ew: u Mat: S. Roz: 28, o władzy danej Jezusowi | Przybyło dnia godzin 8, minut 20

9 **N. 1 SSS. Tróycy** | **N. 1 Всѣхъ Свѣтлхъ** |  | Felicjana męcz: | 21 **N. 2 po Świę:**10 P. Małgorzaty Kró | Мч. Тимоѳеа |  | **Przesilenie dnia** | 22 Pawlina B.11 W Barnaby Apost: | Ап. Варооломеа |  | **znocą. ☉ w 2 d.** | 23 Agrypiny P.12 S. Onufrego Pust: | С. Онуфрія |  | **10, og 1, m. 20 r.** | 24 Jana Chrzci:13 **Bożego Ciąła** Ant | Мц. Аквліны |  | **Początek Lata.** | 25 Prospera B.14 P. Bazylego wielk: | Про: Елиссеа |  | **☉ kwa:osta: d. 11** | 26 Jana i Pawła15 S. Wita i Modesta | Про: Аммоса |  | **og. 2, m. 3 w wie:** | 27 Władysła: K


Ew: u Łu: S. Ro: 14, o wezwan: na wielką Wiecz: | Ubyło dnia minut 2.

16 **N. 2 po Świętkach** | **N. 2 po Сомест:** |  | Aurelina Bisk. | 28 **N. 3 po Świę:**17 P. Adolfa Bisk. | Мч. Мануила |  | | 29 **Piotra i Paw**18 W Marka i Marcel | Мч. Леоншіа |  | **☉ Nów dnia 18** | 30 Lucyny P.19 S. Gerwaz: i Protaz | Ап. Іуды Оад: |  | **o godzinie 4, mi-** | 1 **Jul. Teobalda**20 C. Sylweryusza Pa: | Сщмч. Меоодіа |  | **nucie 14, po Po-** | 2 **Nawiedz: M. P.**21 P. Aloizego Wyzn: | Мч. Іуліана |  | **łudniu,** | 3 Heliadora B.22 S. Pawlina Bisk. | Мч. Евсевіа |  | | 4 **Józefa Kalas:**

Ew: u Łuk: S. Roz: 15, o zgubionej Owcy i Groszu | Ubyło dnia minut 8.

23 **N. 3 po Świętkach** | **N. 3 po Сомест:** |  | Zenona Bisk. | 5 **N. 4 po Świę:**24 P. Jana Chrzciela | **Рождество Предт:** |  | | 6 Dominiki P.25 W Prospera Bisk: | Пдмц. Феуроніи |  | **☉ kwadra 1, dnia** | 7 Pulcheryi P.26 S. Jana i Pawła mm | Пд. Давіда Селун: |  | **26, o godzinie 1,** | 8 Cyrylla B.27 C. Władysła: Kró: | Пд. Сампсона |  | **minucie 25, z-** | 9 Kiliana m.28 P. Leona P. *Wigilia* | СС. Квпа и Іоана |  | **rana.** | 10 Maurycego m29 **S. Piotra i Pawła A** | **Ап. Петра и Павла** |  | | 11 Cypriana w.

Ew: u Łu: S. Ro: 5, o obfitym Piotra Ryb połowie | Ubyło dnia minut 18,

30 **N. 4 po Świętkach** | **N. 4 po Сомест:** |  | Emilii Panny | 12 **N. 5 po Świę:**

Obserwacje Pogody i zmian ornej

Stawny Astronom Herschell odkrył sposób nowego zgadywania
zmian powietrza - Dla tego należy uważać kwadry, czyli imia
ny słońca i jeżeli słowadza przypada w godzinę bliższą południa,
pogoda do nowej słowadzy będzie piękna; jeżeli zaś słowadza przy
pada w godzinę bliższą północy, czas będzie niepogodny.

Podług Gazety Tygodnika Petersburskiego № 85 - R. 1840

Anglia, w krótkim czasie, nieprzełazi rozszerze swoich posiadłości; Nudaumo
ierazie także na południowym brzegu Arabii do się znaczne miasto Aden.
obecnie usiłuje podbić Kabul, i rozszerze granice Indyjskich posiadłości;
Zakładana nowa prosta, na wyspie Delandii, którą umiata nabyć za kilka mi
lionów funtów Sztetlingów, Nowym Anglią podług wyrachowań Poblestone
de Prébois dotąd rozpręta 217,000 Mil kwadr. i podbita 88,170,000 ludno
ści w rozmaitych częściach Swiat. i tch:

W Ameryce północnej; Nowa i Wzrostu Kanada, Wyspa Dzicia Edwarda, przyłazek
Bretton i Nowa Ziemia, Głada Hudson Bay powierzeni 833 Mil: kw i 1,500,000

Ludności

W Ameryce Południowej: Demerari, Essequibo, Berbice, Gonduras, wyspy Gal
lana; powierzeni 18939 Mil kw: i 120,000 mieszkańców

w Indyjach Zachodnich Jamajka, Trindad, Tabago, Grenada, Wincenty, Barbados, Al
ducia, Domingo, Antigua, Monserrat, Nevis, S. Kitts, Anguilla, Tortola wyspy
Famienckie, Nowa Opalynose, Bahama, Jersey, Bermuder powierzeni 1136 -
Mil kw: i 1000000

w Afryce przyłazek dobrej Nadzi, w Maurycyego, Make, wyspy Sechelles, i Hellan,
Wnabowozicie, Sierracone, Gambia, Acera, Coast; powierzeni 29000 Mil kw
i 350,000 mieszkańców -

w Austral Azji

w Austral Azji ~~Cejla~~, Nowa południowa Gallia, Van-Diemen, Wielka Laks-
dia, Ziemia Króla Jerzego, Norfolk; powierzchnia 55,350 mil Kwadr. i
2 000 000 mieszkańców —

W Azji Cejlan, Wielkonadziecia Bنگالij, Madras, Bombaj, Czyci De-
kanu; powierzchnia 64182 mil Kwadr. i 83,400,000 ludności

W Europie Gibraltar, Malta, Gozzo, Corson, Cephalonia, Tante, Santa-
Maura, Itaka, Pado, Cerygo, Holingoland powierzchnia 166 mil Kwadr.
i 400,000 mieszkańców —

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ i pory R. | D) Święta no: Rz:

1 P. Juliusza Męcen: СС. Космы и Даміа:
 2 W Nawiedz: N M P. Полож: Ризы Богоро.
 3 S. Kamilli Panny Мч. Вакінеа
 4 C. Józefa Kalasant: С. Андреа Критск:
 5 P. Karoliny Pan: Пд. Аванаста Аон:
 6 S. Dominiki Pan: Пд. Сізоа Велик:

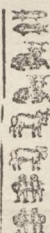


☉ Pełnia dnia 3
 o godzin: 10, mi-
 nucie 36, przed
 Południem.

13 Małgorzaty p
 14 Bonawentury
 15 Henryka Ces
 16 Szkaple: M. P.
 17 Alexego wyz.
 18 Kamilla wyz:

Ew: u Mat: S. Roz: 5. o pojednaniu się z Bratem

7 **N. 5 po Świętkach** **N. 5 po Сошест:**
 8 P. Elżbiety Król: Велмч. Прокопіа
 9 W Cyrylla Bisk. Сщмч. Панкратиа
 10 S. Maurycego mę: Полож: Ризы Господ.
 11 C. Piusa P. i Joann Мц. Евфиміи
 12 P. Jana Gwalberta СС. Прокла и Іларіо:
 13 S. Małgorzaty P. m Собор. Архан: Гавріу



Ubyło dnia minut 30.

Klaudiusza Bi: 19 **N. 6 po Swi:**
 Lata część II 20 *Eliasz Pror:*
 ☉ w dn. 10, o 21 Daniela Pro:
 g. 5, m. 20, zrana 22 Magdal: pok:
 Początek kaniku 23 Apolinarego
 Ckwa: ost: d. 10 24 Krystyny P.
 o g. 7, m. 47, wiec 25 Jakóba Ap:

Ew: u Mar: S. Roz: 8, o nakarmieniu 4, 000 Ludzi

14 **N. 6 po Świętkach** **N. 6 po Сошест:**
 15 P. Henryka Cesarz Мч. Куріка
 16 W Szkapl: N. P. M. Сщмч. Аиногена
 17 S. Aloizego Wyzn: Мч. Марины
 18 C. Szymona i Rozy: Мч. Вакінеа Амас.
 19 P. Wincent: z Pauli Мц. Макрины
 20 S. Eliasz Proroka **C. Про: Іліи**

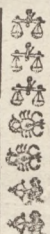


Ubyło dnia minut 48.

Bonawentury w 26 **N. 7 po Swią**
 27 Pantaleona m
 28 Innocentego
 ☉ Nów dnia 18, 29 Marty Dziew
 o godzinie 4, mi- 30 Hieronima w
 nucie 58, z-rana 31 Abdona męcz:
 1 Aug: Piotra w

Ew: u Mat: S. Roz: 7, o fałszywych Prorokach

21 **N. 7 po Świętkach** **N. 7. po Сошест:**
 22 P. Magdaleny Pok: С. Маріи Магдале:
 23 W Liborego męcz: Мч. Трофима
 24 S. Krystyny P. m. Мц. Хрістины
 25 C. Jakóba Apost: Успеніе С. Анны
 26 P. Anny Matki Ma: Сщмч. Ермолаа
 27 S. Pantaleona męcz: Велмч. Паншалеймо:

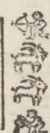


Ubyło dnia godzina 1, minut 5

Daniela i Praxe: 2 **N. 8 po Swia:**
 3 Augusta Bisk:
 4 Dominika w.
 Dkwadra 1, dnia 5 Snież: Mar: P.
 25, o godzinie 2, 6 Przemień: Pańs:
 minucie 8, po 7 Kajetana w.
 Południu. 8 Cyryaka m.

Ew: u Łuk: S. Roz: 16, o niesprawiedli: Szafarzu

28 **N. 8 po Świętkach** **N. 8 po Сошест:**
 29 P. Marty Dziewicy Мч. Калінініка
 30 W Hieroni: Emilia Ап. Сілы и Сілуана
 31 S. Ignacego Wyzn: Пд. Евдокіма














Ubyło dnia godzina 1, minut 28.








Inocentego m. 9 **N. 9 po Swiąt:**
 10 Wawrzeńca
 11 Zuzanny Dzi:
 12 Klary Panny








D) Święta stare Rzym:	Święta Greckie	BD	Odm: ☉ i pory R.	D) Świę: no: Rz.
1 C. Piotra w Okowa:	Происхожд: Древа *	✠	☉ Pełnia dnia 1,	13 Hipolita m
2 P. N. Maryi P. Anie:	Архїд: Стефана	✠	o godzin: 11, mi:	14 Euzebiusza B
3 S. Augusta Bisk:	Пд. Ісаакїа	✠	10, w Wieczor.	15 Wnieb: M. P.
Ew: u Łuk: S. Roz: 19, o zburzeniu Jerozolimy			Ubyło dnia godzina 1, minut 52	
4 N. 9 po Świętkach	N. 9 po Сoшест:	✠	Dominika wyzn	16 N. 10 po Swi:
5 P. Snieżney Mar: P.	Мч. Евсѳгвіа	✠		17 Mamerta m.
6 W Przemienie: Pańs:	Преображ: Господ:	✠	☉ kwadra osta-	18 Cesława w.
7 S. Kajetana wyzn:	Пд. Дометїа	✠	tnia, dnia 9, o	19 Benigny P.
8 C. Cyriaka męcz:	Пд. Емилїана	✠	godzinie 8, mi-	20 Bernarda Op
9 P. Romana męcz:	Ап. Матѳїа	✠	nucie 30, rano.	21 Joanny Frem
10 S. Wawrzeńca m.	Архїд: Лаврентїа	✠		22 Symforiana
Ew: u Łuk: S. Roz: 18, o Faryzeuszu i Celniku			Ubyło dnia godzin 2, minut 15.	
11 N. 10 po Świętkach	N. 10 po Сoшест:	✠	Zuzanny Dziew:	23 N. 11 po Swi:
12 P. Klary Panny	Мч. Фотїа	✠	☉ w 2 d. 11, g. 1	24 Bartłomieja A
13 W Hippolita m.	Пд. Максїма	✠	m. 7, rano: koniec	25 Ludwika Kr
14 S. Euzebiusza Wig:	Про: Міхеа	✠	kanikuly; począt	26 Zefiryна m.
15 C. Wniebow: M. P.	Успенїе П. Богор:	✠	maiku. Lata cz. 3	27 Rufa Bisk:
16 P. Pocha Wyzn:	Нерукопвор: Образа	✠	☉ Nów d. 16, g. 5	28 Augustyna B
17 S. Mamerta męcz:	Мч. Мврона	✠	m. 41, w wieczór	29 Sabiny P.
Ew: u Mat: S. Ro: 7, o uzdrowieniu Głuchoniemego			Ubyło dnia godzin 2, minut 38.	
18 N. 11 po Sw. Jacka	N. 11 po Сoшест:	✠	Kryspina męcz:	30 N. 12 po Swi:
19 P. Benigny Panny	Мч. Андреа Спрат:	✠		31 Rajmunda w
20 W Bernarda Opata	Про: Самуїла	✠		1 7br. Egidiusza
21 S. Stefana Króla	Ап. Фаддеа	✠	☉ kwadra 1, dnia	2 Brokarda w.
22 C. Symforiana m.	Мч. Агаѳонїка	✠	24, o god: 1, mi:	3 Zenona B.
23 P. Filipa Beniciu:	Мч. Луппа	✠	52, z-rana.	4 Rozalii P.
24 S. Bartłomieja Ap	Сщмч. Евмѳхїа	✠		5 Wiktoryна n
Ew: u Łuk: S. Roz: 10, o Samarytanie zranionym			Ubyło dnia godzin 3, minut 4.	
25 N. 12 po Świętkach	N. 12 po Сoшест:	✠	Ludwika Króla	6 N. 13 po Swi:
26 P. Zefiryна m.	Мч. Адриан: и Нама:	✠		7 Zachariasza w
27 W Cezara Bisk:	Пд. Пімена	✠	☉ Pełnia dn: 31	8 Narodze: M. P.
28 S. Augustyna Bisk	Пд. Моусеа	✠	o godzin 11, mi-	9 Adriana m.
29 C. Ścieście S. Jana	Усѳк: Главы Предм:	✠	nucie 3, przed	10 Mikołaja z Tc
30 P. Róży P. Gaudent	C. Александра Невс:	✠	Poludniem.	11 Prota m.
31 S. Rajmunda wyz:	Полож: Пояса Богор:	✠		12 Gwidona B.



D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D Odm: Di pory R | D) Święta no: Rzy:

Ew: u Łuk: S. Roz: 17, o uzdrowieniu Trędowatego
 1 **N. 13 Joachima wuz** | **N. 13 po Sonecst:** |  Ubyło dnia godzin 3, minut 30
 2 P. Stefana Króla | Мч. Маманта |  Idzego Opata | 13 **N. 14 po Swi:**
 3 W Mansweta Wuz: | Сщмч. Аноіма |  14 Pod wyższ: †
 4 S. Rozalii Panny | Сщмч. Вавулы |  15 Nikomeda w.
 5 C. Wiktoryna męcz: | Захарій и Елисавет: |  16 Cypriana m.
 6 P. Justyniana wuz: | Чудо Михаїла Арх: |  17 Kolumby P.
 7 S. Reginy Panny | Мч. Созонша |  18 Józefa z Ko:
 @kwadra ostat: | 19 Prokula m.
 dnia 7, o godz: 8
 m. 14, w wiecz:

Ew: u Mat: S. Ro: 6, o służeńiu Bogu i Mamonie
 8 **N. 14 Narodz: NMP.** | **N. 14 Роже: П. Бого:** |  Ubyło dnia godzin 3, minut 54
 9 P. Gorgoniusza męcz: | Іоакіма и Анны |  Koniec Maiku | 20 **N. 15 po Swi:**
 10 W Mikołaja z Tole: | Мц. Минодоры |  21 Mateusza Ap
 11 S. Prota i Jacka m. | Пд. Феодоры |  22 Tomasza z W
 12 C. Sylwana męcz: | Сщмч. Аупнома |  Porównan: dnia | 23 Tekli P. m.
 13 P. Mauryliusza w. | Обновлен: Храма |  z nocą, początek | 24 Gerarda B. m
 14 S. Pod wyższe: S. † | **Воздвижен: Чест: †** |  Jesieni. | 25 Amelii P.
 26 Justyny P. m

Ew: u Łuk: S. Roz: 7, o wskrzeszeniu Syna wdowy
 15 **N. 15 Imienia Mar:** | **N. 15 po Sonecst:** |  Ubyło dnia godzin 4, minut 18
 16 P. Kornelego i Cyp | Велмч. Евфиміи |  Nikomeda wuz: | 27 **N. 16 po Swi:**
 17 W Eufemii P. m. | Мч. Софії |  28 Wacława K
 18 S. Józefa z Ko: Su: | Пд. Евменія |  29 Michała Ar:
 19 C. Januarego męcz: | Мч. Трофима |  o godzinie 6, mi- | 30 Hieronima w
 20 P. Eustache: Such: | Велмч. Евстафія |  nucie 25, z-rana | 1 8br. Remigiu:
 21 S. Mateusza Such: | Ап. Кондрата |  2 Aniołów Stróż
 3 Kandyda m.

Ew: u Łuk: S. Roz: 17, o uzdrowieniu Opuchłego
 22 **N. 16 po Świętkach** | **N. 16 po Sonecst:** |  Ubyło dnia godzin 4, minut 48
 23 P. Tekli Pan: i m. | Загаміе Предт: |  Maurycego Bisk: | 4 **N. 17 po Swi:**
 24 W Gerarda B. m. | Пермц. Оеклы |  5 Flawii Pan:
 25 S. Władysława w. | Пд. Евфросіви |  22, o godzinie 2, | 6 Brunona w
 26 C. Jozafata B. m. | Ап. Іоана Богоса: |  minucie 36, po | 7 Sergiusza m.
 27 P. Damiana męcz: | Мч. Камістрата |  Południu, | 8 Brygidy Wd.
 28 S. Wacława Król | Пд. Харітона |  9 Dyonizego m.
 10 Franci: Borg:

Ew: u Mat: S. Roz: 22, o miłości Boga i Blizniego
 29 **N. 17 po Świętkach** | **N. 17 po Sonecst:** |  Ubyło dnia godzin 5, minut 10
 30 P. Hieronima wuz: | Сщмч. Григорія |  Michała Arch: | 11 **N. 18 po Swi:**
 @Pełnia dn: 29 | 12 Maxymiliana

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B) Odm: ☉ ipory R. | D) Świę: no: Rzy

1 W Remigiusza wyz:	Покровы Богор:		o godzinie 11,	13 Edwarda Kr.
2 S. Aniołów Stróżów	Купріяна Еп.		minucie 47,	14 Kalixta Pap
3 C. Kandyda męcz:	Сщмч. Діонисіа		przed Północą.	15 Jadwigi P.m
4 P. Franciszka Sera.	Сщмч. Герооа			16 Gawła Op:
5 S. Placida Pap:	Мц. Харішны			17 Lucyny P.

Ew: u Mat: S. Roz: 9, o uzdrowieniu Paralityka

6 N. 18 Różańca M. P	N. 18 по Сочест:		Ubyło dnia godzin 5, minut 38	18 Brunona wyzn:
7 P. Eschila Króla	Мч, Сергіа		kwadra ostat:	19 Piotra zAlka
8 W Brygidy Wdowy	Пд. Пелагіи		dnia 7, o godzi: 8	20 Wandelina B
9 S. Dyonizego męcz:	Ап. Іакова Алфе:		min: 58, rano.	21 Urszuli Pan:
10 C. Franciszka Bor:	Мч. Евлампіа		☉ w 3d. 11, o g	22 Jana Kapist:
11 P. Germana wyzn:	Ап. Філіппа		7, m. 5, z-rana	23 Seweryna w.
12 S. Maxymiliana B	Мч. Прова		Jesieni część II.	24 Rafała Ar:

Ew: u Mat: S. Roz: 22, o wezwaniu na Gody małże

13 N. 19 po Świętkach	N. 19 по Сочест:		Ubyło dnia godzin 6, minut 4	25 Edwarda Króla
14 P. Kalixta Pap:	Мч. Назаріа		☉ Nów dnia 14,	26 Ewarysta Pa
15 W Teresy Panny	Пд. Евѳеміа		o godzinie 5, mi-	27 Iwona Prawn
16 S. Florentego Bisk	Мч. Логгіна		nucie 10, w	28 Szym: i Judy
17 C. Lucyny Panny	Про: Осіи		Wieczór.	29 Narcyssa R.
18 P. Łukasza Ewan:	Ап. Луки			30 Marcelle: Żo
19 S. Piotra zAlkant:	Про: Іоіля			31 Wolfganga B



Ew: u Jana S. Roz: 4, o chorym Synie Królewski:

20 N. 20 po Świętkach	N. 20 по Сочест:		Ubyło dnia godzin 6, minut 30	19br: N 21 W. S
21 P. Urszuli Pan: m.	Пд. Іларіона		Felixa Papieża	2 Dzień Zadusz:
22 W Korduli i Alfon	Казан: Іконы Бого:		kwadra 1, dnia	3 Sylwii Wd:
23 S. Seweryna wyzn	Ап. Іакова Зебед:		22, o godzinie 2,	4 Karola Borom
24 C. Rafała Archan:	Мц. Ареобі		minucie 21, z-	5 Emeryka Kr:
25 P. Hilariona Op:	Мч. Маркіана		rana.	6 Leonarda w.
26 S. Ewarysta Pap:	Велмт Димитріа			7 Engelberta w.

Ew: u Ma: S. R: 18, o złośliwym Dłużniku i słudze

27 N. 21 Jana Kante:	N. 21 по Сочест:		Ubyło dnia godzin 6, minut 53	8 Frumencyuszam
28 P. Szymona i Tadu	Мч. Терентіа		☉ Pełnia dnia 29	9 Teodora m.
29 W Narcyssa Bisk:	Мц. Анастасіа		o godzinie 11, mi	10 Nimfy Pan:
20 S. Serapiona Bisk:	Мч. Зиновіа		nucie 33, przed	11 Marcina B.
31 C. Lucylli Pan:	Ап. Спaxіа		Poludniem.	12 Aurelego m.








D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | ВД | Odm: 2 i pory R | D) Święta: no: Rzy

1 P. Wszystkich SS. | СС. Космы и Даміан: 
 2 S. Dzień Zaduszny, | Мч. Акиндія 

13 Dydaka w.
 14 Wenerandy

Ew: u Mat: S. Roz: 22, o Monecie czynszowej

Ubyło dnia godzin 7, minut 12.








3 N. 22 Opieki NMP. | N. 22 по Сошест: 
 4 P. Karola Borom: В | Пд. Иоанникія 
 5 W Emeryka Króla | Мч. Галактіона 
 6 S. Leonarda Wyz: | Пд. Павла Испов: 
 7 C. Henryka męcz: | СС 33 Муч. въ Мелы 
 8 P. Sewera męcz: | С. Архистр: Михаила 
 9 S. Teodora męcz. | Мч. Онисіфора 

Huberta Bisk: 15 N. 23 po Święt:
 16 Edmunda Kr
 17 Grzegorza B.
 18 Poncyana Pa
 19 Elżbiety wd:
 20 Felixa wale/
 21 Ofiarow M P.

Skwadra ostatn
dnia 5, o godzi-
nie 8, minuc: 44
w Wieczór.

Ew: u Mat: S. Roz: 9, o wskreszen: córki Xiążęcia

Ubyło dnia godzin 7, minut 32.








10 N. 23 po Świętkach | N. 23 по Сошест: 
 11 P. Marcina Bisk: | Мц. Виктор: и Мины 
 12 W Marcina Pap: | С. Іоана Милосп: 
 13 S. Dydaka Wyz: | С. Іоана Златоуст: 
 14 C. Stanisława Kost | Ап. Філіппа 
 15 P. Gertrudy i Leop: | Мч. Гур: Сам: и Ав: 
 16 S. Edmunda Bisk: | Ап. Матвея 

Andrzej: Awelin 22 N. 24 po Swi:
 23 Lukrecyi P.
 24 Chryzogona
 25 Katarzyny P
 26 Delfiny P.
 27 Fakunda w.
 28 Mansweta w.

W d. 10, og.
8, m. 10, z-rana
Jesieni część III
Nów dnia 13.
o godzinie 5, mi-
nucie 55, z-rana

Ew: u Mat: S. Roz: 13, o ziarnie Gorczyecz: i kwasie

Ubyło dnia godzin 7, minut 58.








17 N. 24 po Świętkach | N. 24 по Сошест: 
 18 P. Poncyana Pap: | Мч. Плашона 
 19 W Elżbiety Wdo: | Про: Авдіа 
 20 S. Felixa Waleziu | СС. Прокла и Григор 
 21 C. Ofiarowanie M. P. | Входъ П. Богор: 
 22 P. Cecylii P. m. | Ап. Філімона 
 23 S. Klemensa Pap: | С. Амфілохія Еп. 

Salomei Pan: 29 N. 1 Adwent:
 30 Andrzeja Ap.
 1 Obr: Eligiego
 2 Bibiany P. m.
 3 Fran: Xawer
 4 Barbary P. m:
 5 Piotra Chryz:.

Skwadra 1 dnia
20, o godzinie 3,
minucie 6, po
Południu.

Ew: u Mat: S. Roz: 24, o znakach spustoszenia

Ubyło dnia godzin 8, minut 6

24 N. 25 po Świętkach | N. 25 по Сошест: 
 25 P. Katarzyny P. m. | Сщмч. Клименша 
 26 W Konrada Bisk: | Велмч. Георгія 
 27 S. Jozafata Pustel: | С. Іакова Персян 
 28 C. Rufina Bisk: | Мч. Стефана 
 29 P. Saturnina Męcz | Мч. Парамона 
 30 S. Andrzeja Apost: | Ап. Андреа Первоз: 

Jana od Krzyża 6 N. 2 Adwentu.
 7 Ambrożego B.
 8 Niep: Pocz: M.
 9 Walerego B.
 10 Eulalii Pan:
 11 Damaza Pap:
 12 Synezyusza m

Pełnia dn: 28,
o godzinie 0, mi-
nucie 17, z Pół-
nocy.

GRUDZIEN 1840 ДЕКАБРЬ ma dni XXXI DECEMBER

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: ☉ i Pory R. | D) Świę: no: Rzym

Ew: u Łu: S. Ro: 21, o znakach na Niebie i Ziemi Ubyło dnia godzin 8, minut 15.

1 N. 1 Adwentu	N. 26 po Cośest:		Eligiego Bisk.	13 N. 3 Adwentu
2 P. Bibiany Pan:	Про: Аввакума			14 Arseniego B.
3 W Franciszka Xaw	Про: Софонія		Okwadrja ostat	15 Ireneusza m.
4 S. Barbary P. i m.	Велмц. Варвары		dnia 5, o godzi-	16 Antonilli P.
5 C. Sabby Opata	Пд. Саввы		nie 9, minucie	17 Olimpji P.
6 P. Mikołaja Bisk:	Свят: Николая		28, z-rana.	18 Gracyana B.
7 S. Ambrożego Bisk:	C. Амвросія Еп.			19 Faustyny P.

Ew: u Mat: S. Roz: 11, o Poselstwie Jana do Jezusa Ubyło dnia godzin 8, minut 18.

8 N. 2 Adwentu	N. 27 po Cośest:		Niepo: Pocz: Mar	20 N. 4 Adwentu
9 P. Cypriana męcz:	Зачяшіе С. Анны		Przesi: dn. z Noc	21 <i>Tomasza Ap.</i>
10 W Melchialesa Pa:	Мч. Мивы Ермор:		☉ w p d. 10, og	22 Flawiana B.
11 S. Damaza Pap:	Пд. Даниїла		1, min. 45, ran	23 Wiktoryi P.
12 C. Dyonizyi Panny	C. Спурідова Еп.		Początek Zimy	24 Ad: Ewy Wig
13 P. Lucyi Pan: i m.	Мч. Евстратїа		☉ Now d. 12 g. 6,	25 Narodz: Pańs:
14 S. Spiridiona Bisk	Мч. Оврса		m. 39, w wieczór.	26 Szczepana M.

Ew: u Jana S. Roz: 1, o poselstwie żydów do Jana Przybyło dnia minut 2.

15 N. 3 Adwentu	N. 28 po Cośest:		Ireneusza męcz:	27 N. 1 po Nar:
16 P. Adelaidy P.	Про: Аггеа		<i>Imi ni ry</i>	28 Młodzianków
17 W Łazarza Bisk:	Про: Даниїла		<i>Obuchowski go</i>	29 Tomasza Kan
18 S. Gracyana B Such	Мч. Севастїана		Okwadrja 1 dnia	30 Dawida Kr:
19 C. Euzebiusza Bisk	Мч. Воиѳатїа		20, o godzinie 3,	31 Sylwestra P.
20 P. Chrystina Such:	Сщмч. Ігнатїа		min: 50, z-rana.	1 Jan: Obrzez: P.
21 S. Tomasza A. Such	Мц. Іуліанїи			2 Makarego Op:

Ew: u Łu: S. Ro: 3, o Janie opowiadającym Chrzes Przybyło dnia minut 6.

22 N. 4 Adwentu	N. 29 po Cośest:		Flawiana B.	3 N. 2 po Nar: P.
23 P. Wiktoryi P.	СС. 10 Мч. въ К рип:			4 Tytusa Bisk.
24 W Adai Ewy Wig	Мц. Евгениї Навезе:			5 Telesfora Pap.
25 S. Narodzen: Pańsk	Рождество Господ:		☉ Pełnia dnia 2	6 Sss. 3 Królów
26 C. Szczepana Męcz:	Соборъ П. Богород:		o godzi: 1, min: 2	7 Kleta męcz.
27 P. Jana Ap. i Ew.	Мч. Архід: Стефан:		po Południu.	8 Seweryna Op.
28 S. Młodzianków M	СС Дву-шму Мучен:			9 Marcyanny P.

Ew: u Łu: S. Roz: 2, o Symeonie i Annie Prorokini Przybyło dnia minut 18.

29 N. 1 po Narodz: Pań	N. 1 po Рождест:		Tomasza Kantu:	10 N. 1 po 3 Kró
30 P. Dawida Króla	Мц. Анусїи			11 Higinia B.
31 W Sylwestra Pap:	Пд. Меланїи Римл.			12 Honoraty P.

**DNI UROCZYŚCIE OBCHODZONE
w PAŃSTWIE ROSSYYSKIEM.**

wolne od zatrudnień Publicznych.

w STYCZNIU.

1 Dzień **Nowy Rok.**
6 **Zjawienie Pańskie: albo 3 Królów**
w **LUTYM.**

2 **Oczyszczenie N. Maryi P.**
23 i 24 **Piątek i Sobota** przed Syrną
Niedziela.

w MARCU.

25 **Zwiastowanie N. Maryi P.**
w **KWIETNIU.**

11 **Wieczera Pańska**
12 **Męka Pańska.**
13 **Wielka Sóbota.**
14, 15 i cały Tydzień **Zmartwychwsta-**
nia Pańskiego.

21 **Imieniny JEy Imperatorskiej Mo-**
ści Alexandry Teodorowny.
w **MAJU.**

9 **Przeniesienie ciała S. Mikołaja.**
23 **Wniebowstąpienie Pańskie.**
w **CZERWCU.**

2, 3 i 4 **Zesłanie Ducha Świętego.**
25 **Rocznica Urodzin JEgo Impera-**
torskiej Mości Mikołaja Pawłowic
29 **SS. Apostołów Piotra i Pawła**
w **LIPCU.**

1 **Rocznica Urodzin JEy Imperator-**
skiej Mości Alexandry Teodorowny.

w SIERPNIU.

6 Dzień **Przemienienie Pańskie.**
15 **Wniebowzięcie N. Maryi P.**
22 **Rocznica Koronacy JEgo Impera-**
torskiej Mości Mikołaja Pawłowic
29 **Ścięcie S. Jana Chrzciciela.**
30 **S. Alexandra Newskiego.**

we WRZESNIU.

8 **Narodzenie N. Maryi P.**
14 **Podwyższenie S. Krzyża.**
26 **S. Jana Apostoła i Ewangelisty.**

w PAZDZIERNIKU.

1 **Opieki N. Maryi P.**
22 **Cudownego Obrazu Maryi Kazańskiej.**

w LISTOPADZIE

1 **Wszystkich Świętych.**
20 **Rocznica Wstąpienia na Tron**
JEgo Imperatorskiej Mości
Mikołaja Pawłowicza.

21 **Ofiarowanie N. Maryi P.**

w GRUDNIU.

6 **S. Mikołaja Cudotwórcy**
oraz **Imieniny JEgo Imperator-**
skiej Mości Mikołaja Pawłowi-
cza.

8 **Niepokalane Pożęcie N. Maryi P.**
25, 26 i cały Tydzień **Narodzenia**
Pańskiego.

DNI TABELNE i ZWYCIEZKIE.

w Które ma się tylko śpiewać w Kościołach Te DEUM laudamus.

w STYCZNIU.

1. Rocznicą Urodzin NWX. Heleny Pawł:
7 Rocz. Urodzin NWX. Anny Pawłow:
28 Rocz. Urodzin NWX. Michała Pawł:

w LUTYM.

- 3 Imieniny NWX. Anny Pawłowny
4 Rocz. Urodz. NWX. Maryi Pawłowł:
25 Rocz. Urodz. NWX. Maryi Michałow:

w KWIECNIU

- 17 Rocznicą Urodzin NWX. Alexandra
Mikołajowicza Następcy Tronu.

- 21 Imieniny NWX. Alexandry Mikołaj:
w MAJU.

- 14 Rocz. Urodzin NWX. Elżbiety Micha

- 21 Imieniny NWX. Konstancyjna Mikołajowicza i NWX. Heleny Pawłowny
w CZERWCU.

- 25 Rocznicą Urodzin NWX. Alexandry
Mikołajowny.

- 27 Pamiątka zwycięstwa nad Karolem
XII. pod Póltawą.

w LIPCU.

- 10 Pamiątka Pokoju zawartego między
Państwem Rossyji: a Portą Otomańską,
w Kajaardzie i przyłączenia Tauryki
do Dzierżaw Rossyjskich.

- 11 Imieniny NWX. Olgi Mikołajowny

- 22 Imien: NNW WXX. Maryi Pawłow:
Maryi Mikołajowny i Maryi Michałow:

- 27 Rocz. Urodz. NWX. Mikołaja Mikołaj:
w SIERPNIU.

- 6 Rocz. Urodz. NWX. Maryi Mikołajow:

- 9 Pamiątka wzięcia Miasta Narwy.

- 16 Rocz. Urodz. NWX. Katarzyny Mich:

- 19 Pamiąt. zwycię: nad Wojskiem Prusk:

- 30 Imieniny NWX. Alexandra Mikołajowicza Następcy Tronu, oraz Rocznicą Urodzin NWX. Olgi Mikołajowny
we WRZESNIU

- 5 Imieniny NWX. Elżbiety Michałow:

- 9 Roczni: Urodzin NWX. Konstancyjna
Mikołajowicza.

- 20 Pamiątka Zwycięstwa nad Jenerałem
Lewenhauptem.

w PAZDZIERNIKU.

- 13 Rocz. Urodz. NWX. Michała Mikołaj:
w LISTOPADZIE.

- 8 Imieniny NWX. Michała Mikołajowicza, i NWX. Michała Pawłowicza

- 24 Imieniny NWX. Katarzyny Michałow:
w GRUDNIU.

- 6 Imieniny NWX. Mikołaja Mikołajow:

- 25 Pamiątka uwolnienia Państwa Rossyji
od najścia Francuzów.

SWIĘTA i POSTY ŻYDOWSKIE

Marca d. 6 Post Estery Królowey.

— d. 7 Purim albo zguba Amana

Kwietn: d. 6 i 7 Wielkanoc czyli Pejsach

— d. 12 i 13 Przewody Wielkanoc:

Maja d. 26 i 27 Zielone Święta.

Lipca d. 7 po Zburzen: Jeroz: post 1szy

— d. 28 po Zburzen: Jeroz: post 2gi

Wrześ: d. 16 i 17 Nowy Rok 5,601

— d. 18 Post Gdaliasza.

— d. 25 Sądny dzień czyli Jonkiper

Wrze: 30 i 1 Paźdz: Święto Namiotów.

Paźdz: d. 6 Palmowe Święto.

— d. 7 Koniec Kuczek.

— d. 8 Doczytanie Biblii.

OPISANIE ROKU i czterech jego części.

Drugi po Saturnie, co do wysokości swojego biegu, Planeta *Jowisz*, największy wpływ mieć będzie na Rok 1840. Błyszczący on jasnym i pięknym światłem, i w dwónastu latach przebiega cały Zodiak; będąc czternaście razy większym od okręgu Ziemi. Ma około siebie cztery *Xiężyce*, a sam świeci blado-żółtawym Światłem. Między wszystkimi Planetami, największym jest *Jowisz*. Natura jego jest ciepła, niezbyt wilgotna, jako też miernie wietrzna.

A przeto Rok 1840 będzie dobry i umiarkowany; więcej jednak mokry niżeli suchy, i dla tego jest sprzyjającym wszelkim Urodzajom Ziemi, które jednak, dwoma Tygodniami później, wzrost swój i dojrzewanie mieć będą; a to z przyczyny; że tegie mrozy w Zimie i nawalne śniegi, a później zimna aura, długo bo prawie do połowy Kwietnia przeciągnie się, z ostremi niekiedy przymrozkami w nocy.

WIOSNA, z początku będzie, aż do połowy Kwietnia, zbyt chłodna; w środku ciepła i sucha; przy końcu częste deszcze padać będą; co sprawi oziębienie aury.

LATO, w pierwszej części więcej mokre niż suche i gorące; w środku piękne i umiarkowane, a ztąd urodza-

jóm Ziemi przyjazne: poczem nastąpi w krótcie upał, który stanie się przyczyną, na różnych miejscach, *Piorunów* i *gradobicia*.

JESIEN, początkowie ukaże się zimna z przymrozkami i śrzonem; potem cała łagodna i piękna; jednakże bardzo wichrowata, i deszcze ciepłe niekiedy przepadają będą.

ZIMA, zrazu mroźna z obfitym śniegiem; potem łagodna bez śniegu, a przy częstej odeldze, burzliwe wiatry panować będą.

URODZAJE ZIEMI.

Ozimina tegoroczna obfita i plenna będzie; chociaż dórzewanie jej spóźnione będzie, dla zimna przedłużonego na *Wiosnę*.

Jarzyzna nietyle obfita i plenna: mianowicie *Owies*, *Groch* i *Proso* dosyć mierne; a nawet skąpy urodzaj dadzą. *Ln*y i *Konopie* dobre i trwałe. *Siana* obfite; także *Ogrodowiny*, mianowicie *Kapusta*, *Rzepa* i *Kartofle*, dorodne i zdrowe.

Owoce Drzew, mało gdzie obrodzą. *Chmielu* niewiele, ale dobry będzie. *Wino* chybi w tym Roku, na wielu miejscach.

Siewba Jesienna wczesna bydź powinna, a szczególnie *Pszenicy*.

WYNALAZKI POŻYTECZNE w GOSPODARSTWIE.

Lekarstwo na Pomorek Bydła.

Od lat kilku, na różnych miejscach, trapi Gospodarzy kłeska, to jest: Pomorek Bydła i Owiec na Motelice: Przeciw temu jest niezawodnym środkiem zaradczym *Oleum Empyreumaticum*, które w Aptekach dostać można. Daje się go Bydłu dorosłemu po łyżce stołowej; mniejszemu po pół łyżki; Cielętóm zaś i Owcom po małej łyżeczce, wszystkim na czczo, a potem w kilka godzin poić je należy. We dwa lub trzy Tygodnie powtórzyć to można.

Sposób przechowywania Pijawek.

Pan *Cavaillon* przekonał się doświadczeniami, że węgiel zwierzęcy (z Kości spaloney) na proch utarty i z wodą zmieszany, ma własność przechowywania Pijawek. Przechowywał on, w takim rozcynie, tuzin Pijawek Rok cały. Pijawki te kilkakrotnie były używane; a wypróznione za pomocą soli morskiej, napowrót wkładano je do naczynia, rozcynem węgla zwierzęcego, napełnionego; a po kilku dniach, Pijawki te w dobroci najświeższym nieustępowały. Przed użyciem węgla, trzeba go dwa lub trzy razy wygotować w wodzie wrzącej, na proch roztarty; ato aby go uwolnić od wodorodu siarczanego, który się w nim znajduje.

Trwała i niekosztowna Posadzka.

W tych miejscach, gdzie trudność w dostaniu drzewa, wziąć jakiego bądź koloru, gliny garncarskiej, i takową (bez żadnych innych dodatków) z małą częścią wody dobrze wymiesiwszy. w miejscu potrzeby nałożyć, i czémś ciężkiem utłukłszy, należyte wyrównać; tak, aby glina ta miała najmniej sześć cali grubości: potem zaś, kiedy już stężeje, niedopuszczając pękania, porobić według upodobania dessenie w tafle, kwadraty, lub tym podobne, głębokie nacięcia czyli rysy. Tym sposobem, glina zsychnąc się, nie inaczej pękać się będzie, tylko w naciętych miejscach rozszerzy szpary, które potem trzeba innego koloru gliną zapęlnić. Posadzka takowa z czasem zamieni się w Kamień, a choćby najsuchsza, kurzu nigdy dawać niebędzie.

przez *Jana Waskiewicza.*

Lekarstwo dla Owiec przeciw Ospie. z Tygodnika Warszawskiego.

2½ Łóta korzenia *Sto Jańskiego Hype-*
num perforatum.

2½ Łóta korzenia ziela *Zemszek przyje-*
mnny, (Coralina acaustis.)

1½ Łóta ziela *Swierzbnica ugryziona (Sca-*
biosa succina)

1½ Łóta czarnego *kminku.* 8 Łutów
szaréy Siarki: 1. Drachmę Assafe-
tydy:

½ Łóta kamfory. Wszystko starte na proszek i zmieszane, daje się Owcom z solą w dzień, dwa lub trzy razy w dobę. Wymieniona ilość wystarczy dla 800 Owiec na dzień jeden; a kosztować będzie w Aptece Zł: 2.

ODMIANY POWIETRZA

w STYCZNIU.

Pełnia dużo mroźna i sucha, na czas zawierucha śnieżna.

Kwadra ostatnia, znacznie zwolnieje na częsty śnieg z wiatrem; pogody mało.

Nów przychodzi z mrozem; który, przy pogodzie, wzmagać się będzie. *Deszcze*

Kwadra pierwsza więcej pochmurna i miernie mroźna, częsty śnieg z wiatrem pada.

w LUTYM.

Pełnia pod chmurą skłania się do zupełnej odelgi lub deszczu, z plutą śnieżną.

Kwadra ostatnia niestateczna z różną odmianą mrozu i wilgoci, śniegu i burzliwych wiatrów.

Nów z początku pogodny z przymrozkami, potem zachmurzy na śnieg z odelgą.

Kwadra pierwsza, nocy mroźne, dni pogodne z odciepleniem, obiecuje.

w MARCU.

Pełnia, ostre wiatry, niekiedy ze śniegiem lub śrzonem, panować będą; na czas pogoda z mrozem.

Kwadra ostatnia z początku pogodna z przymrozkami nocnymi, potem zachmurzy na deszcz i plutę.

Nów: po krótkiej pogodzie, skłania się do zimnego deszczu lub śrzonu; poczem przymrozek w nocy.

Kwadra pierwsza przysłuży się ciepłą pogodą wiosenną, którą wiatr zachodni psuć usiłuje.

w KWIETNIU.

Pełnia po większej części pogodna i miernie ciepła; na czas deszcz stronami spadnie, a niekiedy grad z wiatrem.

Kwadra ostatnia obiecuje dni podobne przeszłym w pogodzie, lecz chłodne i wichrowate.

Nów pogodny z wiatrem suchym, który sprowadzi w różnych stronach deszcz lub grad, i przymrozek w nocy.

Kwadra pierwsza przysługuje się ciepłą pogodą, którą mieszać będą wiatry zachodnie i oziębiać aurę.

w MAJU.

Pełnia: jeszcze wytrzymuje pogoda ciepła, chociaż czasem ukaże się przymrozek w nocy.

Kwadra ostatnia więcej pochmurna i zimna; dużo wilgoci mieć będzie, a mało pogody.

Nów: suche wiatry przepędzają chmury, i oziębiając aurę, psują pogodę wiosenną.

Kwadra pierwsza piękną pogodę obiecuje: jednak nie bez chwilowego deszczu.

w CZERWCU.

Pełnia skłania się do obfitego deszczu, i burzy; w końcu wypogodzi się statecznie.

Kwadra ostatnia w pogodzie z upałem; deszczu mało, lubcale nic.

Nów po większej części pogodny i skwarny, chociaż niekiedy przebiegają chmury deszczowe.

Kwadra pierwsza: dni jasne i parne grożą nawałnym deszczem i grzmotami z gradem.

w LIPCU.

Pełnia w pogodzie z upałem; lecz nocy chłodne z obfitą rosą.

Kwadra ostatnia jeszcze przedłuży parną pogodę; nawet i nocy bez rosy: rzadko gdzie deszcz spadnie.

Nów, podejrzany o deszcz przydłuższy: więcej jednak pogody mieć będzie.

Kwadra pierwsza zacznie się w pogodzie; później spadną obfite deszcze, na różnych miejscach.

w SIERPNIU.

Pełnia przysłuży się stateczną pogodą; chociaż niekiedy mgły ranne powstawać będą.

Kwadra ostatnia przedłuży pogodę żadaną; lecz nocy zimne z obfitą rosą.

Nów, więcej słoty i zimna, a mało pogody obiecuje.

Kwadra pierwsza, mgły ranne i pomorszczyzna sprzyczynią wilgoci i chłodu; a nawet przymrozki ukążą się.

Pełnia z początku pogodna i ciepła; od połowy deszcz z wiatrem zimnym.

we WRZESNIU.

Kwadra ostatnia zaczyna mgłą lub deszczem; potem piękna pogoda nastaje.

Nów, zabiera się na deszcz; lecz wiatr rozpedzi chmury i wypogodzi się.

Kwadra pierwsza: jeszcze przedłuży się jesienna pogoda, z przymrozkami w nocy.

Pełnia, po krótkim zasepieniu na deszcz, wyjaśni się na pogodę.

w PAZDZIERNIKU.

Kwadra ostatnia: wiatr zimny sprowadzi śrzon i mroz: dni jasnych niewiele będzie.

Nów, nastaje pod chmurą z ostrym wiatrem, który napędzi śniegu lub deszczu; potem znowu się wypogodzi.

Kwadra pierwsza z początku pogodna i cicha: potem pluta śniegu z deszczem: na czas przymrozek chwytą.

Pełnia: naprzód śnieg, lub deszcz zimny, od połowy zaś pogodę z mrozem obiecuje.

w LISTOPADZIE

Kwadra ostatnia dużo posępna, wczesnych zmianach, mgła, deszcz lub śnieg.

Nów, dni podobne przeszłym, pod chmurą, lecz więcej przymrozków obiecuje.

Kwadra pierwsza, bardzo mglista, do zawierzuchy śnieżnej i mrozów skłania się.

Pełnia po większej części w pogodzie, z mrozami; na czas zachmurzy i śnieg pruszy.

w GRUDNIU.

Kwadra ostatnia: mroz się wzmacnia przy pogodzie, i znowu folguje na śnieg.

Nów, pod chmurą z mrozem przychodzi; potem odelży na śnieg lub deszcz, a w końcu znowu pogoda mroźna.

Kwadra pierwsza przedłuży pogodę, przy łagodnych mrozach; czasem śnieg polatuje.

Pełnia: dni podobne przeszłym w pogodzie, lecz więcej śniegu z odelgą mieć będą.

TABELLA PROCENTOWA

Czyli wyrachowanie, ile każdy Kapitał przynosi Procentów na Rok, pół-roku, kwartał, tydzień i dzień: czy takowe Procenta brać będziemy po 2, po 3, po 4, po 5, po 6, lub po 7 od sta.

Kiedy lokujemy po dwa od sta.						Kiedy lokujemy po trzy od sta.				
Kapi- tał.	na Rok	na pół Roku	na kwart:	na tydzień	na dzień	na Rok	na pół Roku	na kwart:	na tydzień	na dzień
Ru:ros	Ru:ko	Ru:ko	Ru:ko	Ru:ko	Ru:ko	Ru:ko	Ru:ko	Ru:ko	Ru:ko	Ru:ko
100	2 —	1 —	— 50	— 3 ⁸ / ₉	— 5 ⁵ / ₉	3 —	1,50	— 75	— 6 ¹ / ₆	— 3 ⁴ / ₄
200	4 —	2 —	1 —	— 7 ⁷ / ₉	— 1 ⁵ / ₉	6 —	3 —	1,50	— 12 ¹ / ₃	— 1 ² / ₉
300	6 —	3 —	1,50	— 11 ² / ₃	— 1 ⁵ / ₃	9 —	4,50	2,25	— 18 ¹ / ₂	— 2 ¹ / ₄
400	8 —	4 —	2 —	— 15 ⁵ / ₃	— 2 ⁵ / ₃	12 —	6 —	3 —	— 24 ⁵ / ₃	— 3 —
500	10 —	5 —	2,50	— 19 ⁴ / ₃	— 2 ⁷ / ₃	15 —	7,50	3,75	— 30 ⁵ / ₃	— 3 ³ / ₄
1,000	20 —	10 —	5 —	— 38 ⁸ / ₃	— 5 ⁵ / ₃	30 —	15 —	7,50	— 61 ² / ₃	— 7 ¹ / ₂
2,000	40 —	20 —	10 —	— 77 ⁷ / ₃	— 11 ¹ / ₃	60 —	30 —	15 —	— 125 ¹ / ₃	— 15 —
5,000	100 —	50 —	25 —	— 1,94 ⁴ / ₃	— 27 ¹ / ₃	150 —	75 —	37,50	— 3. 8 ¹ / ₃	— 37 ¹ / ₂
10,000	200 —	100 —	50 —	— 3,88 ⁸ / ₃	— 55 ⁵ / ₃	300 —	150 —	75 —	— 6.16 ² / ₃	— 75 —
Kiedy lokujemy po cztery od sta.						Kiedy lokujemy po pięć od sta.				
100	4 —	2 —	1 —	— 7 ⁷ / ₉	— 1 ⁵ / ₉	5 —	2,50	1,25	— 9 ² / ₃	— 1 ¹ / ₃
200	8 —	4 —	2 —	— 15 ⁵ / ₃	— 2 ⁵ / ₃	10 —	5 —	2,50	— 19 ¹ / ₃	— 2 ² / ₃
300	12 —	6 —	3 —	— 23 ¹ / ₃	— 3 ¹ / ₃	15 —	7,50	3,75	— 29 —	— 4 —
400	16 —	8 —	4 —	— 31 ⁵ / ₃	— 4 ⁴ / ₃	20 —	10 —	5 —	— 38 ² / ₃	— 5 ¹ / ₃
500	20 —	10 —	5 —	— 38 ⁸ / ₃	— 8 —	25 —	12,50	6,25	— 48 ¹ / ₃	— 6 ² / ₃
1,000	40 —	20 —	10 —	— 77 ⁷ / ₃	— 17 —	50 —	25 —	12,50	— 96 ² / ₃	— 13 ¹ / ₃
2,000	80 —	40 —	20 —	— 1,55 ⁵ / ₃	— 35 ⁵ / ₃	100 —	50 —	25 —	— 1,93 ¹ / ₃	— 26 ² / ₃
5,000	200 —	100 —	50 —	— 3,85 —	— 88 ⁸ / ₃	250 —	125 —	62,50	— 4,83 ¹ / ₃	— 66 ² / ₃
10,000	400 —	200 —	100 —	— 7,70 —	— 1,77 ⁷ / ₃	500 —	250 —	125 —	— 9,66 ² / ₃	— 1,33 ¹ / ₃
Kiedy lokujemy po sześć od sta.						Kiedy lokujemy po siedm od sta.				
100	6 —	3 —	1,50	— 11 ² / ₃	— 1 ² / ₃	7 —	3,50	1,75	— 13 ¹ / ₂	— 1 ⁶ / ₇
200	12 —	6 —	3 —	— 23 —	— 3 ¹ / ₃	14 —	7 —	3,50	— 27 —	— 3 ⁵ / ₇
300	18 —	9 —	4,50	— 34 ² / ₃	— 5 —	21 —	10,50	5,25	— 40 ¹ / ₂	— 5 ⁴ / ₇
400	24 —	12 —	6 —	— 46 —	— 6 ² / ₃	28 —	14 —	7 —	— 54 —	— 7 ³ / ₇
500	30 —	15 —	7,50	— 57 ¹ / ₃	— 8 —	35 —	17,50	8,75	— 67 ¹ / ₂	— 9 ¹ / ₇
1,000	60 —	30 —	15 —	— 1,15 —	— 16 ² / ₃	70 —	35 —	17,50	— 1,35 —	— 18 ² / ₇
2,000	120 —	60 —	30 —	— 2,30 —	— 33 ¹ / ₃	140 —	70 —	35 —	— 2,70 —	— 38 ⁴ / ₇
5,000	300 —	150 —	75 —	— 5,75 —	— 82 ² / ₃	350 —	175 —	87,50	— 6,75 —	— 96 ³ / ₇
10,000	600 —	300 —	150 —	— 11,50 —	— 1,64 ² / ₃	700 —	350 —	175 —	— 13,46 ¹ / ₂	— 1,92 ⁶ / ₇

J A R M A R K I Z N A K O M I T S Z E.

- W** Berdyczowie: 1. na Oddanie Praznika) 2. na Pochwalnę) 3. na S. Onufreja) 4. na Uspenyje Bohorodcy) 5. na Kuźmy i Damijana.
- W** Białopolu: 1. na Nowy Rok.) 2. w Maśny Czwartek.) 3. na ciepło Ołexy. 4. w Wierzbą Niedzi:) 5. w Przewodny Poniedz:) 6. na S. Mikołaja d. 9. Maja 7. na S. Antoni.) 8. na Ss. Piotra i Pawła.) 9. na Makoweja d. 1 Augusta. 10. na Preczystę d. 8 7bra) 11. na Pokrowę 1 8bra.) 12. Tygodniem przez Filipówką) 13. na Wwedenyje d. 21 9bra) 14. na S. Mikołaja d. 6 Xbra.
- W** Boremlu: 1. na Serca Jezus: 5 Czerw:) 2. na Piotra i Pawła) 3. na Mychayła
- W** Czarnym Ostrowie na Podolu: 1. na S. Stanisława d. 8 Maja) 2. na S. Trójcę) 3. na Pokrowę) 4. na Młodziankow d. 28 Grud:
- W** Dymówce, w Powiecie Olhopolskim: 1, na Nowy Rok,) 2 na S. Józefa Oblub 19 Marca,) 3, na Czestnoho Kresta 7 Maja,) 4, na S. Jana Chrzciela), 5, na Kuźmy i Damiana,) 6 na S. Mikołaja 6 Grudnia.
- W** Dunajowcach na Podolu, 1 na Nowy Rok) 2 na S. Jana Chrzciela, każdy po tygo dniu trwać ma: na nich wszelkiego gatunku towaru, koni i bydła nabyć można.
- W** Fulsztynie: 1. na S. Agnieszkę.) 2. na Rachmański Welykdeń 27 Kwiet:) 3. w Poniedziałek Święteczny.) 4. na S. Jana Chrzciela) 5. na Jwana Bohostowa.
- W** Fastowie: 1. w Czwartek maśny.) 2. w Niedzielę Kwietną.) 3. w drugi dzień Zielonych Świąt) 4. na S. Jtyi.) 5. na S. Mikołaja d. 6 Grudnia.
- W** Januszpolu, 1 na S. Teodozego d. 11 Januarii,) 2 na S. Mikołaja d. 9 Maja) 3 na S. Pantaleona d. 27 Julii. Prócz tego targi, dni pierwszych każdego Miesiąca.
- W** Jarmolińcach na Podolu: 1. na Przewodną Niedzielę) 2 na Piotra i Pawła,) 3 na S. Mikołaja, d. 6 Grudnia. Gdzie sprzedają się różns Towary, Konie ręczne i Tabuny, oraz Bydło i wszelkie potrzeby.
- W** Iwnicy w P-cie Żytomirsk: 1. na Wasyla d. 1 Januar:) 2. na Obrete: Hławy Predt: d. 24 Febr:) 3. na Rachmański Welykdeń.) 4. na Położen: Ryzy Bohorod: d. 2 Jul.) 5. na Michayłowe Czudo d. 6 7br.) 6. na Pytypa Aposto: d. 11 8br.) 7. na Warwary d. 4 10br.
- W** Kuzminie: 1. na 3ch Królów) 2. na Strytenye.) 3. na Srodopóście.) 4. na S. Jerzego) 5. na Mikoły 9 Maja) 6. na Jwana Chrestytela) 7. na Makoweja d. 1. Aug:) 8 na Symeona) 9. na Pokrowę) 10 na Mychayła) 11 na Mikoł: d. 6 Gru:
- W** Kulczynach: na Przewody i na Woznesenie przez cały tydzień. Inne zaś na Ss. Piotra i Pawła, Pantaleona, 40. Męcenników, po trzy dni.
- W** Korystyszowie: 1. na 3ch Królów) 2. w Niedzielę Syrną) 3. na Srodopóście.) 4. na Wniebowstą: Pańs:) 5. na Ss. Piotra i Pawła,) 6. na S. Eliasza Proroka) 7. na Narodzenie Maryi P.) 8. na S. Michała Archaniota.
- W** Kaluszu, nad Dniestrem, 1. na Trzech Królów) 2. na S. Kazimierza) 3. na S. Jana Nepom:) 4. na wNiebowzięcie M. P.) 5. na Wszyst: Ss.
- W** Kozinie, w Pcie Bohusławskim: 1 na Strytenie) 2 na Błahowiszczenie) 3 na Jurya) 4 na Petra i Pawła) 5 na Makoweja, 1 Augus:) 6 na Michayła) 7 na Warwary.

- W Krute, w Peie Bałtskim: 1, na Nowy Rok) 2, na Jerzego) 3, na Eliasza,) 4, na Pokrowę.
- W Kalinówce, w Peie Winnickim, co dwie Niedziel Jarmark, w ciągu Roku.
- W Lubarze, 1. na S. Wyciecha 23 Kwiet:) 2. na S. Jana Chrzcicie: 24 Czerwca.
- W Makarowie: 1. na Wasyla 1 Januar:) 2. na Troch Swia:) 3. na 40 Męczenników) 4. na Zborne) 5. na Błahowiszczynie.) 6. na Przewodną Nied:) 7. na Jwana Dow:) 8. na Desiatu piat:) 9. na Piotra i Paw:) 10 na Makoweja) 11 na drugą Preczys: 12 na Jahowa.) 13 na Kozmy i Damijana) 14 na Wowedenye.
- W Miropolu, 1, na Nowy Rok,) 2, na S. Jana Złotoustego,) 3, na 40 Męczen: 4, na S. Marka Ewangelistę,) 5, na Wniebowstąpienie Pańskie,) 6, na Ss. Tróycę,) 7, na Ss. Piotra i Pawła) 8, na S. Pantaleona,) 9, na Ścięcie S. Jana,) 10, na Pokrowę,) 11, na S. Dmytria,) 12, na S. Mikołaja 6 Xbra.
- W Międzybożu, 1. na 3ch Królow.) 2. w drugi Poniedziałek postu.) 3. na Srodopos: 4. na Kwietną Niedz:) 5. na Przewody.) 6. na Wniebowstąpienie Pańskie) 7. na Piotra i Paw:) 8. na Jlyi Pror:) 9. na Spasa 6 Aug:) 10 na Narodzenie P. Mar:) 11 na Jwana Bohosło:) 12 na Michaila 8 gbr:) 13 na Jhnatia, 20 Xbra.
- W Pulinach, 1 na 40 Męczen:) 2 na Boże Ciało) 3 na Jwana Bohosłowa.) A nadto 1 d. każdego Mięsiąca.
- W Pawołoczy, 1 na Nowy Rok) 2 na Hryhoria 25 Januar:) 3 w pierwszą Niedz: postu) 4 w 5tą Niedz: postu) 5 w Niedz: przewodną) 6 na S. Marka Ew:) 7 na Jwana Bohosł: d. 8 Maj) 8 w Niedzielę Wsiech Swiatych) 9 w 3 Tygodnie po zestaniu S. Ducha) 10 na S. Jana Chrzciz:) 11 na Eliasza Pro:) 12 na Borysa i Chleba 24 Julii) 13 na Spasa) 14 na Ścięcie S. Jana) 15 na Podwyż: S. Krzyża) 16 na Pokrowę) 17 na S. Dymityria) 18 na S. Michayła 8 Listop:) 19 na S. Andrzeja Ap.) 20 na Zaczacie S. Anny 9 Grud:) 21 na S. Szczepana 26 Grud.
- W Starym Konstantynowie, 1. na Nowy Rok.) 2. na Znowybaby w samych ostatkach Zapust:) 3 na Olexy) 4 na Błahowiszczynie.) 5 na Przewod: Niedz:) 6 na Zielone Swięt:) 7 na Onufreja.) 8 na Jlyi Pror:) 9 na Uspenye Bohor:) 10 na Narodz: N.P.M.) 11 na Pokrowę) 12 na Dymytra) 13 na Andreja.
- W Starej Sieniawie, 1. w Czwartek masny.) 2. w Niedzielę Pochwalną.) 3. na S. Mikołaja d. 9 Maja.) 4 na Boże Ciało,) 5. w Piątek przed Kwietną Niedz:) 6 na S. Eliasza) 7 na Spasa) 8 na S. Michała Czudo d. 6 7bra) 9 na Pokrowę.) 10. na S. Praxedy Męcz: d. 28 8bra) 11 na S. Mikołaja 6 Xbra.) 12 na Jhnatia d. 20 Xbr: A przez Rok każdej Niedzieli Targi lepsze; co Piątku podlejsze.
- W Sławucie, 1 na Wchod Bohorodocy.) 2 na Troch Swiatych.) 3 na S. Jurya.) 4 na S. Jana Chrzciz:) 5 na S. Bartłomieja.) 6 na Ss. Kozmy i Damiana,
- W Strzyżawce na Podolu, 1, na 40 Męczenników,) 2 na Pochwalną.) 3 na Rachmański Wetykdeń.) 4 na S. Cnufreja.) 5 na Nawiedzenie P. Maryi.) 6 na Ofiarowanie P. M.) 7 na S. Anny Zaczatyje.
- W Sudyłkowie, 1 na Bohojawtęnye,) 2 na Strytenye,) 3 na 40 Męczen:) 4 w Niedzielę Myron:) 5 na Juryja.) 6 na Jwana Krestyt:) 7 na Uspenye S. Anny,) 8 na Usieknouen: Jwana) 9 na Wozdwyż: Kresta,) 10 na Dymityryja,) 11 na Wchod Bohorodocy,) 12 na Zaczatyje Anny.
- W Wiszniowcu na Wołyniu, 1. na Gromniczną N.M.P.) 2 na Juria 23 Kwietnia) 3 na S. Jana Chrzciciela) 4 na S. Eliasza Pror:) 5 na Dmytria,

T A B E L L A

Wschodu i Zachodu Słońca na Horyzont, mający Elewacyi 49 Gradusow, m.42

STYCZE:							LUTY		MARZEC		KWIECI		MAY		CZERWI	
Dni.	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach
Dni.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.
1	7.51	4. 9	7. 7	4.55	6.15	5.45	5.17	6.45	4.27	7.33	3.57	8. 3				
3	7.49	4.11	7. 3	4.57	6.11	5.49	5.13	6.47	4.24	7.36	3.56	8. 4				
5	7.47	4.13	6.59	5. 1	6. 8	5.52	5. 9	6.51	4.21	7.39	3.56	8. 4				
7	7.44	4.16	6.55	5. 5	6. 4	5.56	5. 6	6.54	4.19	7.41	3.56	8. 4				
9	7.41	4.19	6.51	5. 9	6. 0	6. 0	5. 2	6.58	4.16	7.44	3.55	8. 5				
11	7.39	4.21	6.48	5.12	5.56	6. 4	4.59	7. 1	4.14	7.46	3.56	8. 4				
13	7.36	4.24	6.45	5.15	5.52	6. 8	4.56	7. 4	4.12	7.48	3.56	8. 4				
15	7.33	4.27	6.42	5.18	5.49	6.11	4.52	7. 8	4.10	7.50	3.56	8. 4				
17	7.31	4.29	6.39	5.21	5.45	6.15	4.49	7.11	4. 8	7.52	3.57	8. 3				
19	7.28	4.32	6.36	5.24	5.41	6.19	4.46	7.14	4. 6	7.54	3.57	8. 3				
21	7.25	4.35	6.32	5.23	5.37	6.23	4.42	7.18	4. 4	7.56	3.58	8. 2				
23	7.22	4.38	6.28	5.32	5.34	6.26	4.39	7.21	4. 2	7.58	4. 0	8. 0				
25	7.19	4.41	6.24	5.36	5.30	6.30	4.36	7.24	4. 0	8. 0	4. 1	7.59				
27	7.15	4.45	6.21	5.39	5.26	6.34	4.33	7.27	3.59	8. 1	4. 3	7.57				
29	7.12	4.48	6.18	5.42	5.22	6.38	4.30	7.30	3.58	8. 2	4. 4	7.56				

LPIEC		SIERPIE		WRZES:		PAZDZI:		LISTOPA		GRUDZI:		
Dni.	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach	Wsch	Zach
Dni.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.
1	4. 5	7.55	4.47	7.13	5.41	6.19	6.37	5.23	7.31	4.29	8. 3	3.57
3	4. 7	7.53	4.51	7. 9	5.45	6.15	6.41	5.19	7.24	4.26	8. 4	3.56
5	4. 9	7.51	4.54	7. 6	5.48	6.12	6.44	5.16	7.36	4.24	8. 4	3.56
7	4.11	7.49	4.57	7. 3	5.52	6. 8	6.48	5.12	7.39	4.21	8. 4	3.56
9	4.13	7.47	5. 1	6.59	5.56	6. 4	6.52	5. 8	7.41	4.19	8. 5	3.55
11	4.16	7.44	5. 4	6.56	6. 0	6. 0	6.55	5. 5	7.44	4.16	8. 5	3.55
13	4.19	7.41	5. 7	6.53	6. 4	5.56	6.59	5. 1	7.47	4.13	8. 4	3.56
15	4.21	7.39	5.11	6.49	6. 8	5.52	7. 3	4.57	7.50	4.10	8. 4	3.56
17	4.24	7.36	5.14	6.46	6.11	5.49	7. 8	4.52	7.52	4. 8	8. 4	3.56
19	4.26	7.34	5.18	6.42	6.15	5.45	7.10	4.50	7.54	4. 6	8. 3	3.57
21	4.29	7.31	5.21	6.39	6.19	5.41	7.13	4.47	7.56	4. 4	8. 2	3.58
23	4.33	7.27	5.25	6.35	6.22	5.38	7.15	4.44	7.58	4. 2	8. 0	4. 0
25	4.36	7.24	5.29	6.31	6.26	5.34	7.20	4.40	7.59	4. 1	7.58	4. 2
27	4.39	7.21	5.32	6.28	6.30	5.30	7.23	4.37	8. 0	4. 0	7.57	4. 3
29	4.42	7.18	5.36	6.24	6.33	5.27	7.26	4.34	8. 2	3.58	7.55	4. 5

1 sty Gorzet 12 kwat o godzina. Naj po poludniu

Miasto Sztumien w R-1838	liczone	Miasteczko
Mieszkanow pta. Obcej	20,626.	
w ty. kuzba Kupcow	207.	
Zemi. pna. Mieszkanow zacty Dzielin	783	
Zemi. wygonowej	2056	
Zarosty lasem	1527	
kurba domow	1195.	
między koczami murwanym	59.	
Kwiatow i domow murliwym murwanym		
drewnianym	23	
Sklepow	229	
Ulic wielkich brukowanym	4	
malym Ulic brukowanym	11.	
nie brukowanym	15	
Plawow	4	
Zakladow szlucmy i dobroczynnym	4	
Fabryk	14	
Farmarho	3.	
Zestaw adacty od Sztumien w orszak	204	
Rozono	226	
Włodzimierz i Kowal pnczko	356	

Spis wygrodowek i zabudowal w R-1838.

Nad Miazdu Sztumien dawno
 Sedzia Henryk
 Podgornie - {
 Kalinowski
 Pulchowski
 Kaminiski Leon
 Naszkredzi

R 1820 d. Lipca w dyktamencie w orasie wyborow byt wieksza gwiazda ad
Soboru w nowy o godzinie 12. Ksiazka ta sie gniezdo jant bora sta do now
ku swiat Pismu napisali: Ksiazka ta Lydowebue edytowa.



1839 r. 21. Lijpa z Kotelni Thau Juan Serwetnik Andrichiego wiaz puzdu do wytkania w pa
sem 16 zgodzajac od Arsyne po gd 4 wiaz z ad thau 3 obiaz w puzdu po 20 dni - odda
datum na pierwsze polecenie obyja onaj abracmentu po puzdu w puzdu 20 do 20 - odda
10 Lijpa 1840 z Juwana Chubiz Maranaych wiaz puzdu na wytkaniu putielha w puzem 16
zgodzony od Arsyne po gd 7 - wiaz dyta putielha w cenie 16 -

15 Lijpa Thau z Nowy Kotelni Andrichiego Wasyl Kupyanow wiaz puzdu w pasem 12
uzgodzajac od Arsyne po gd 4 - 10 dni oddat wem putielha 10 24 9 i odda at 16
gd 20 a nalezatof 6 gd 6 wiaz - gd 4 puzta cone potrzazajac iah odda 2 puztelha

Dawiecznik byl rocznie umowiony za 18 6. 10 Lijpa Ody nazy
w 1823 mied putielha puz 18 2 i putielha wiaz 10 puzow to puz 10 4
odtrazajac nalezatof putielha

Leharthoo na kwarte swierbiaga

- | | |
|--|--|
| 1 Stoniny Starej Stojie doktoraj dodac | } wszystko z misa iac i puzaj
Og riu z agostawaj ty m 16
byw w wazle wyomawowae
16 ale w puzd dawae 16 bema
puz robaraj i z ludz misa z nazy
by krocze zennat na wierzeli w |
| 2 Dziugiu | |
| 3 Stu czernego Prasthu | |
| 4 Stu czornej Siarsko | |
| 5 Flucones Soli | |

23 gd 1846 Jhonat Kule mied puzdu Og radnik Thau wiaz puzdu 16
m a m na wyrobienie ubanu od Arsyne po gd 3 za tydnem z krowat puzbi

1 w 20 z ad thau 16
w korolte nowie Thau August Miller
1839 Thau z Ju gubowa Juan Maranaych thau puzem 16 po 17
z starej Kotelni Thau Clementyba w pasem 12 po gd 4 od Arsyne
z Kotelni Thau Kupyanow z pasem 12 brad po gd 4 od Arsyne } R 1839
z Kotelni Thau Kupyanow w pasem 16 po gd 13 za dwa Arsyne }
z Juwana Michuthe Juwuchow w pasem 24 po gd 10 od Arsyne }

1840
Thau z Kotelni Thau z Kotelni Thau wiaz puzdu w pasem 16 od Arsyne po 17
a updataj wiaz od Arsyne 10 dni na L. Thau z puzdu 16 oddat puzdu 16
puzdia z Arsyne z awaryta puztow 18 i puz 16 odda puzem 16 odda 16 puzawony

